

# meliconi®

for SAMSUNG TV



- *Gebrauchsanleitung*
- *Gebruikershandleiding*
- *Livro de Instruções*
- *Návod k použití*
- *Инструкции*
- *Használati kézikönyv utasítás*
- *Instrukcja obsługi*
- *Navodila za uporabo*

PRONTO ALL'USO  
READY TO USE  
PRÊT À L'UTILISATION

***GumBody®***  
**Personal 1**

<b>DE</b>	Bedienungsanleitung .....	3
<b>NL</b>	Gebruiksaanwijzing .....	6
<b>PT</b>	Instruções de utilização .....	9
<b>CZ</b>	Pokyny k používání .....	12
<b>RU</b>	Инструкции по эксплуатации .....	15
<b>HU</b>	Használati utasítás .....	18
<b>PL</b>	Instrukcja użytkowania .....	21
<b>SL</b>	Priročnik.....	24

# GumBody®

## Personal 1

*Vielen Dank, dass Sie sich für eine Meliconi-Fernbedienung entschieden haben.*

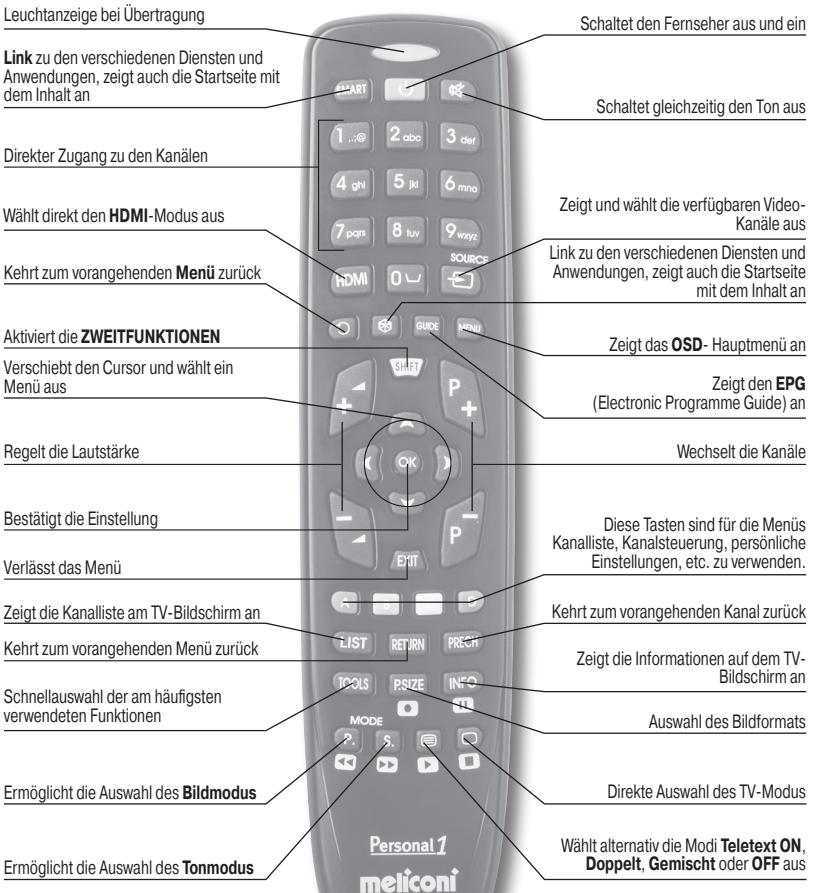
**Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für zukünftige Konsultationen auf.**

Die Ersatz-Fernbedienung **GumBody Personal 1** ist speziell für den Ersatz einer Original-Fernbedienung von Samsung-Fernsehern mit CRT - LED - LCD und PLASMA-Bildschirmtechnologie für die an der Verpackung angegebenen Serien geeignet.

**Diese Fernbedienung ist nach Einlegen der Batterien ohne vorherige Einstellvorgänge betriebsbereit.**

**ACHTUNG:** Die Fernbedienung darf keinen starken Wärmequellen ausgesetzt werden.

### GEBRAUCH DER TASTEN UND FUNKTIONEN



## EINLEGEN DER BATTERIEN

Für die Fernbedienung sind 2 neue Alkali-Batterien **AAA/LR03** zu 1,5 V erforderlich. Diese wie abgebildet einsetzen.

Versuchen Sie eine Zifferntaste zu drücken und überprüfen Sie, ob die Leuchtanzeige bis zum Loslassen der Taste dauerhaft leuchtet. Wenn die Kontrolllampe blinkt, bedeutet dies, dass die eingelegten Batterien nicht geladen und fast leer sind; demnach müssen sie ausgetauscht werden.



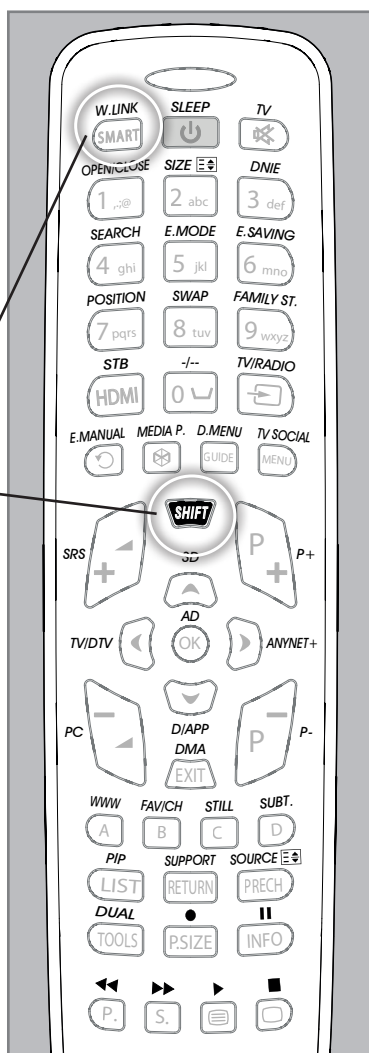
**Zu schwache Batterien sollten niemals im Batteriefach gelassen werden, da sie Flüssigkeit abgeben und die Fernbedienung beschädigen können**

## ZWEITFUNKTIONEN

Damit sind jene Funktionen gemeint, die für den gelegentlichen Gebrauch oder von geringer Bedeutung sind.

Zur Aktivierung dieser die Taste **SHIFT** betätigen und die Taste entsprechend der gewünschten Funktion drücken, wobei deren Position anhand der nebenstehenden Zeichnung ersichtlich ist.

Möchte man zum Beispiel die Funktion **W.LINK** aktivieren, muss die Taste **SHIFT** länger gedrückt und die Taste **SMART** betätigt werden, wobei die Fernbedienung in Richtung Fernseher gehalten wird.



Die CE-Konformitätserklärung ist im Internet unter [www.meliconi.com/doc/gbpersonal1](http://www.meliconi.com/doc/gbpersonal1) verfügbar

## 2 Jahre GARANTIE

Es wird empfohlen, den Kaufbeleg für die Gültigkeit der Garantie aufzubewahren. Der Garantieanspruch verfällt bei unerlaubten Eingriffen oder unsachgemäßem Gebrauch des Produktes.



Das auf dem Gerät abgebildete Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von anderen Abfällen gesammelt werden muss. Der Benutzer muss das alte Gerät daher bei entsprechenden Sammelstellen für Elektro- und Elektronikgeräte abgeben oder beim Kauf eines neuen Geräts mit gleicher Funktion an den Händler zurückgeben. Eine entsprechend getrennte Sammlung mit fachgerechtem Recycling, Aufbereitung und umweltgerechter Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und begünstigt die Wiederverwendung der Rohstoffe, aus denen das Gerät besteht. Eine nicht entsprechende Entsorgung des Geräts durch den Benutzer kann zu Strafmaßnahmen gemäß Gesetzesdekret Nr. 22/1997 (Artikel 50, sowie folgende Artikel aus Gesetzesdekret Nr. 22/1997) mit sich bringen.

# GumBody®

## Personal 1

*Wij danken u voor uw keuze voor een afstandsbediening van Meliconi.*

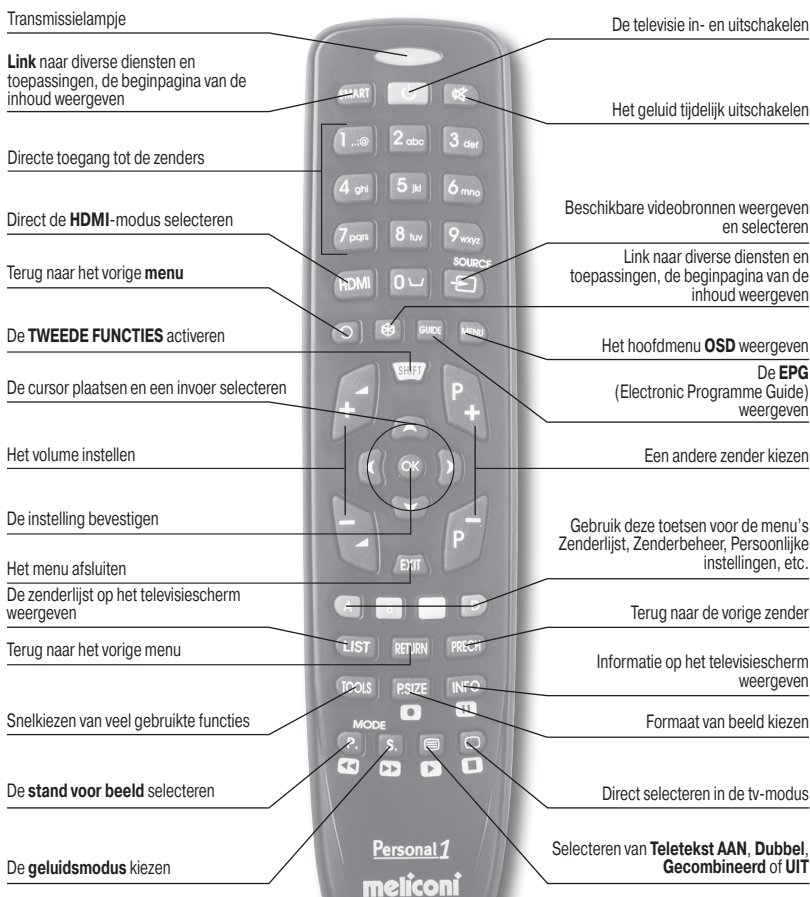
**Bewaar dit boekje zodat u het later kunt raadplegen.**

De vervangende afstandsbediening **GumBody Personal 1** is ideaal voor vervanging van de originele afstandsbediening van Samsung-televisies met CRT-/LED-/LCD- of PLASMA-scherm van de series zoals vermeld op de verpakking.

**Deze afstandsbediening is na het plaatsen van de batterijen klaar voor gebruik; u hoeft niets in te stellen.**

**LET OP:** Stel de afstandsbediening niet bloot aan hete warmtebronnen.

### GEBRUIK TOETSEN EN FUNCTIES



## PLAATSING VAN DE BATTERIJEN

In de afstandsbediening moeten 2 nieuwe batterijen van het type **AAA/LR03** alkaline van 1,5 V worden geplaatst, zie de afbeelding.

Druk op een cijfertoets en controleer of het lampje blijft branden totdat u de toets loslaat. Als het lampje knippert, zijn de geplaatste batterijen niet opgeladen, maar leeg. Vervang dan de batterijen.



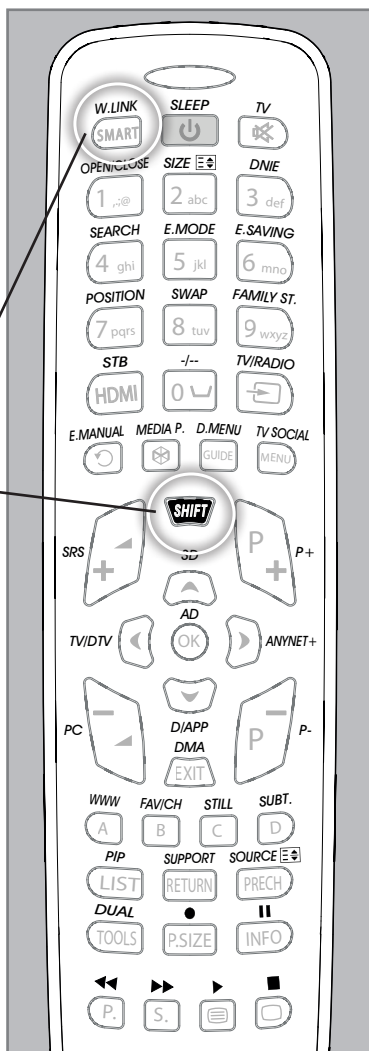
**We raden u aan om lege batterijen te verwijderen omdat ze anders kunnen gaan lekken, waardoor de afstandsbediening beschadigd kan raken**

## TWEDE FUNCTIES

Dit zijn functies die niet vaak worden gebruikt of die niet zo belangrijk zijn.

U kunt deze functies activeren met de toets **SHIFT** en de toets voor de gewenste functie, die aan de zijkant wordt aangegeven.

Als u bijvoorbeeld de functie **W.LINK** wilt activeren, moet u de toets **SHIFT** en de toets **SMART** indrukken en de afstandsbediening naar de televisie wijzen.



De CE-conformiteitsverklaring is beschikbaar op [www.meliconi.com/doc/gbpersonal1](http://www.meliconi.com/doc/gbpersonal1)

## **GARANTIE 2 jaar**

We raden u aan om de aankoopbon te bewaren vanwege de garantie. De garantie vervalt als het product onklaar wordt gemaakt of op oneigenlijke wijze wordt gebruikt.



Het symbool van de doorkruiste afvalcontainer op het apparaat houdt in dat het product na zijn gebruikelijke levensduur gescheiden van ander afval moet worden ingezameld. De gebruiker dient het apparaat daarom aan het einde van zijn levensduur bij een geschikt inzamelbedrijf voor elektronische en elektrotechnische apparaten in te leveren of het bij aankoop van een nieuw gelijksoortig apparaat aan de verkoper terug te geven. Een goede gescheiden inzameling van afgedankte apparaten voor een milieuvriendelijke recycling, behandeling en verwerking draagt bij aan het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid, en bevordert de recycling van de materialen waaruit het apparaat bestaat. Elke onwettige verwerking van het product door de gebruiker is volgens decreet 22/1997 (artikel 50 en verder van decreet 22/1997) strafbaar.



# GumBody®

## Personal 1

Obrigado por ter escolhido um telecomando Meliconi.

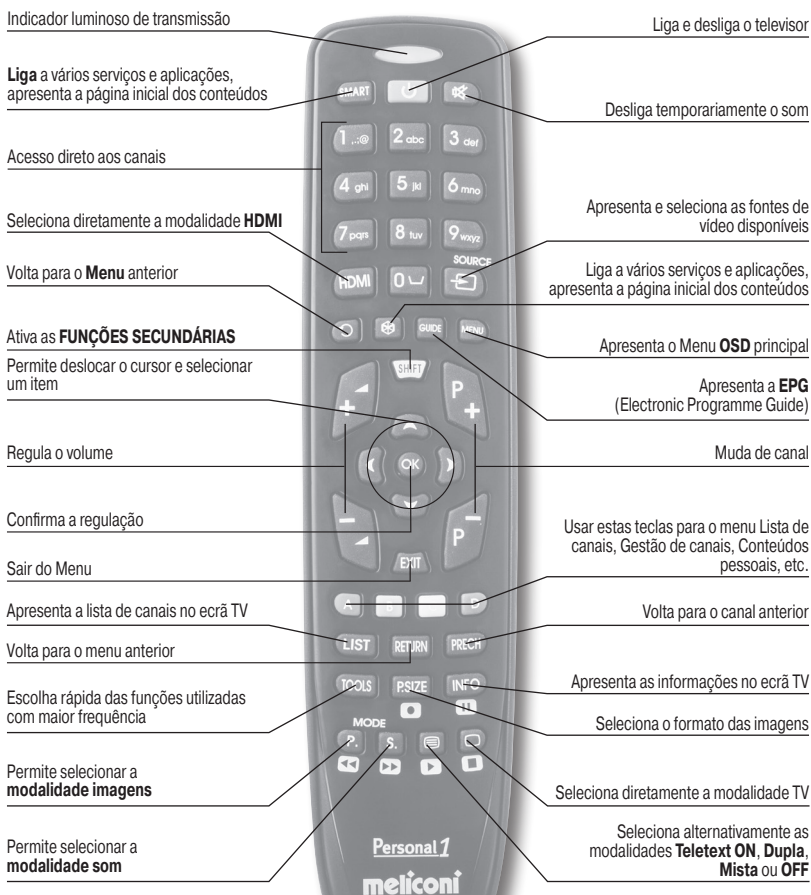
**Guarde o presente livro para futuras consultas.**

O telecomando universal **GumBody Personal 1** é ideal para substituir o telecomando original dos televisores Samsung com ecrã de tecnologia CRT - LED - LCD e PLASMA das séries indicadas na parte exterior da caixa.

**Este telecomando está pronto a usar, após colocar as pilhas, não sendo necessário proceder a nenhuma regulação.**

**ATENÇÃO:** O telecomando não deve ser exposto a fontes de calor excessivo.

### UTILIZAÇÃO DAS TECLAS E FUNÇÕES



## COLOCAÇÃO DAS PILHAS

O telecomando funciona com 2 pilhas novas **AAA/LR03** alcalinas de 1,5 V. Coloque-as como ilustrado.

Tente premir uma tecla numérica e verifique que o indicador luminoso fica aceso continuamente até que solte a tecla. Se a luz piscar significa que as pilhas colocadas não estão carregadas, mas quase gastas, devem ser substituídas.



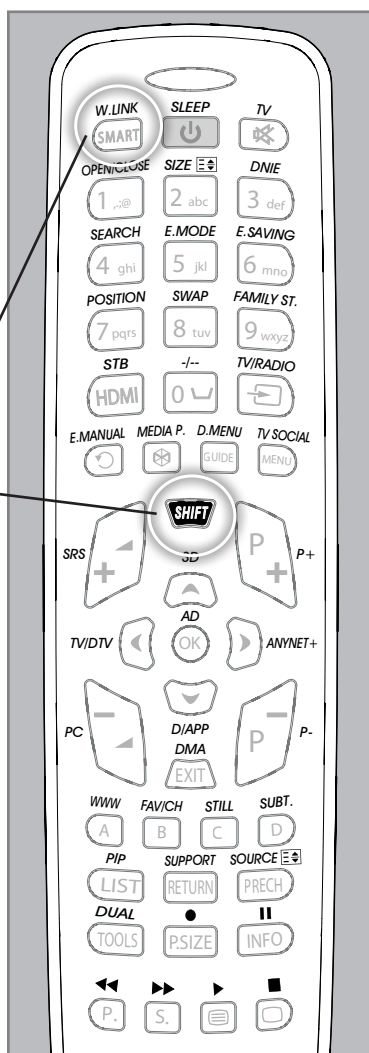
**Recomendamos que não deixe colocadas pilhas gastas, pois poderiam perder líquido e danificar o telecomando**

## FUNÇÕES SECUNDÁRIAS

Significam as funções consideradas de utilização pouco frequente ou de importância menor.

Para as ativar deve manter premido a tecla **SHIFT** e premir a tecla correspondente à função pretendida, cuja posição é indicada com um desenho ao lado.

Por exemplo, para ativar a função **W.LINK** deve manter premida a tecla **SHIFT** e premir a tecla **SMART** apontando o telecomando na direção do televisor.



A declaração de conformidade CE está disponível na Internet no endereço [www.meliconi.com/doc/gbpersonal1](http://www.meliconi.com/doc/gbpersonal1)

## **GARANTIA de 2 anos**

Recomenda-se que guarde o talão da compra para validar a garantia. A garantia perde a validade em caso de adulteração ou utilização indevida do produto.



O símbolo do caixote de lixo com uma cruz, indicado no aparelho, significa que o produto, no fim da sua vida útil, tem de ser eliminado separadamente do restante lixo doméstico. O utilizador deverá, portanto, entregar o aparelho no final da sua vida útil num dos centros de recolha seletiva próprios para resíduos elétricos e eletrónicos, ou entregá-lo ao revendedor a que se dirigir quando decidir comprar um novo equipamento do mesmo tipo, na razão de um para um. A recolha seletiva apropriada, para posterior reciclagem, tratamento e eliminação compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos para o meio ambiente e a saúde e favorece a reciclagem dos materiais constituintes do aparelho. A eliminação abusiva do produto por parte do utilizador implica a aplicação de coimas nos termos do Decreto-lei n.º 22/1997 (artigo 50 e seguintes do Decreto-lei n.º 22/1997).

# GumBody®

## Personal 1

*Děkujeme Vám, že jste se rozhodli pro dálkový ovladač firmy Meliconi.*

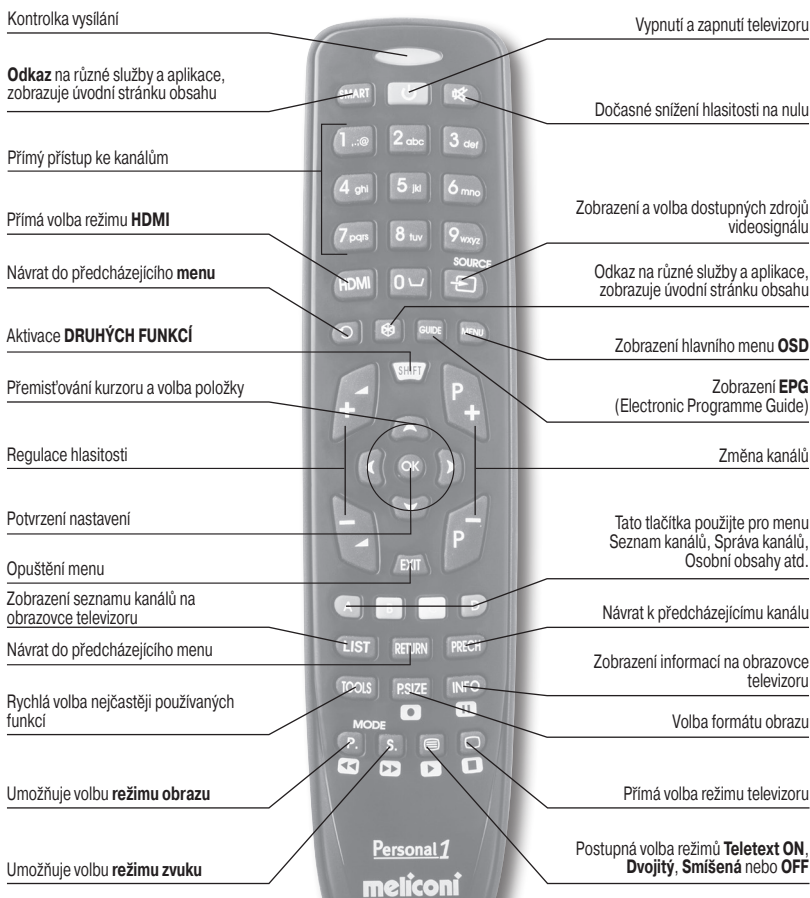
**Tento návod si uschovejte pro další použití.**

Náhradní dálkový ovladač **GumBody Personal 1** je ideální jako náhrada originálního dálkového ovladače televizorů Samsung s obrazovkou CRT, LED, LCD a s plazmovou obrazovkou, přičemž řady televizorů jsou uvedeny na vnějším obalu.

**Tento dálkový ovladač je po vložení baterií připraven k použití, aniž by bylo nutné provádět jakoukoliv proceduru nastavení.**

**POZOR:** Nevystavujte dálkový ovladač zdrojům nadměrnému tepla.

### POUŽITÍ TLAČÍTEK A FUNKCÍ



## VLOŽENÍ BATERIÍ

Do dálkového ovladače je třeba použít 2 nové alkalické baterie **AAA/LR03** 1,5 V. Vložte je vyobrazeným způsobem.

Zkuste stisknout numerické tlačítko a zkontrolujte, zda kontrolka zůstává nepřetržitě rozsvícená až do okamžiku uvolnění tlačítka. Pokud kontrolka bliká, signalizuje téměř vybité baterie, které je nutné vyměnit.



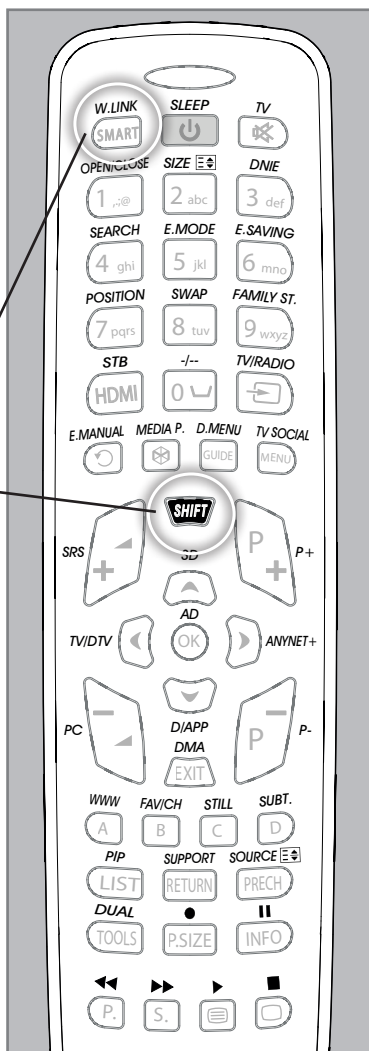
**Nedoporučujeme nechávat v dálkovém ovladači vložené vybité baterie, protože z nich může vytéci kapalina a poškodit dálkový ovladač**

## DRUHÉ FUNKCE

Takto jsou definovány všechny funkce, které se používají občas, nebo které mají druhořadou důležitost.

Aktivují se stisknutím a podržením tlačítka **SHIFT** a stisknutím tlačítka příslušné funkce, jejíž přiřazení je možno zjistit podle vyobrazení vedle.

Pokud chcete například aktivovat funkci **W.LINK**, podržte stisknuté tlačítko **SHIFT** a stiskněte tlačítko **SMART**, přičemž dálkový ovladač musí směřovat k televizoru.



Prohlášení o shodě CE je k dispozici na Internetu na adrese [www.meliconi.com/doc/gbpersonal1](http://www.meliconi.com/doc/gbpersonal1)

## ZÁRUKA 2 roky

Doporučujeme si uschovat doklad o koupi kvůli potvrzení záruky. Záruka pozbývá platnosti, jestliže dojde k poškození výrobku nebo je-li používán nesprávným způsobem.



Symbol přeškrtnutého kontajneru vyobrazeného na přístroji znamená, že výrobek při ukončení svého užívání musí být shromažďován odděleně od ostatního odpadu. Uživatel proto musí odevzdat přístroj, jehož životnost skončila, do příslušného sběrného střediska určeného pro elektronický a elektrotechnický odpad, nebo ho v případě koupě nového přístroje stejného typu vrátit prodejci podle zásady výměny nového kusu za starý. Vhodné třídění odpadu a následný odvoz použitých spotřebičů k recyklaci, úpravě a ekologické likvidaci přispívá k omezení možných negativních dopadů na životní prostředí a na zdraví lidí a přispívá k recyklaci materiálů, z nichž se spotřebič skládá. Zakázanou likvidací výrobku se uživatel vystavuje pokutě podle platných zákonných ustanovení č. 22/1997 (článek 50 a další legislativní nařízení č. 22/1997).

# GumBody®

## Personal 1

Благодарим вас за выбор пульта дистанционного управления Meliconi.

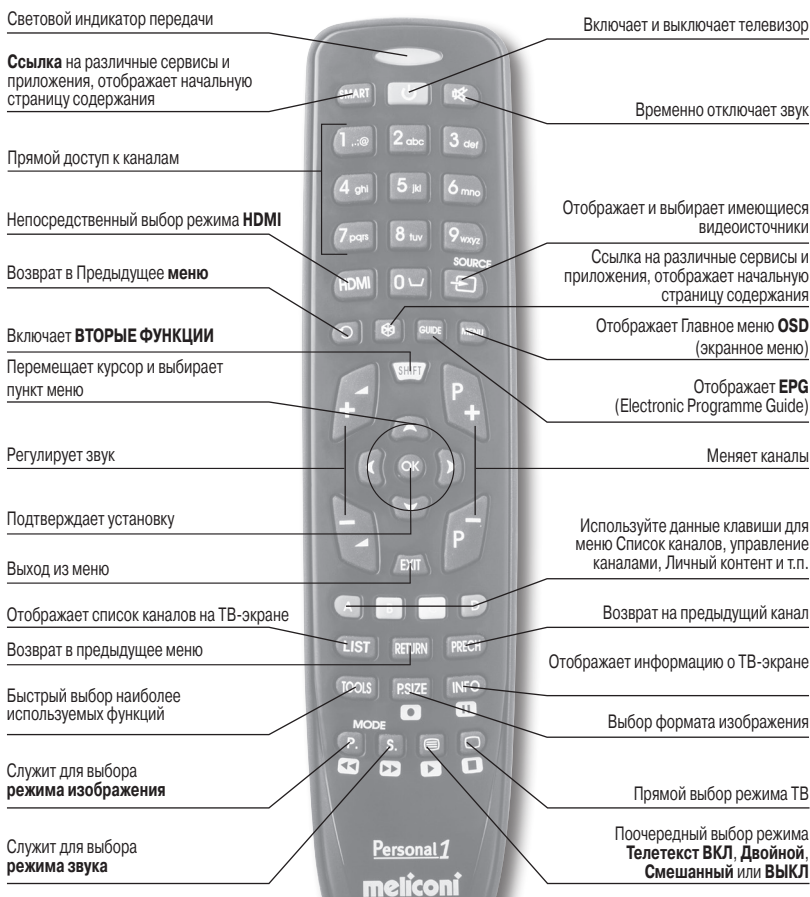
**Хранить данную брошюру для будущих консультаций.**

Сменный пульт дистанционного управления **GumBody Personal 1** идеально заменяет оригинальный дистанционный пульт управления телевизоров Samsung с экраном по технологии CRT - LED - LCD и PLASMA серий, которые указаны на внешней обертке.

**Данный дистанционный пульт управления после вставки батареек готов к использованию без выполнения процедуры установки.**

**ВНИМАНИЕ:** Пульт ДУ не должен подвергаться источникам чрезмерного тепла.

### ПОЛЬЗОВАНИЕ КНОПКАМИ И ФУНКЦИЯМИ



## ВСТАВКА БАТАРЕЕК

Пульт ДУ работает на 2 новых новых щелочных батарейках **AAA/LR03** на 1,5 В. Вставить их, как показано.

Попробуйте нажать на цифровую кнопку и проверить, что световой индикатор не гаснет и не мигает до отпускания кнопки. Если свет мигает, это означает, что батарейки разряжены, и разрядятся в ближайшее время, следовательно, следовательно, необходимо заменить их.



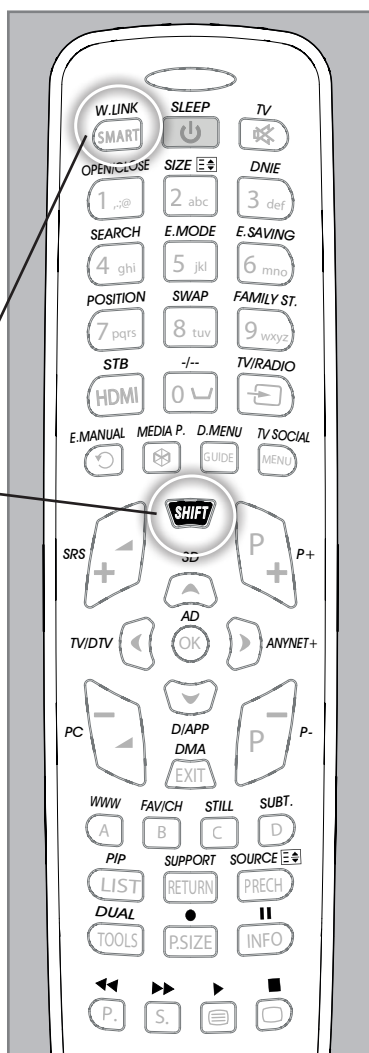
**Рекомендуем не оставлять разряженные батарейки, они могут оставить жидкость и повредить пульт ДУ**

## ВТОРЫЕ ФУНКЦИИ

Так называются все те функции, которые считаются редко используемыми или имеют второстепенную важность.

Для их активации удерживайте нажатой клавишу **SHIFT** и нажмите клавишу, соответствующую требуемой функции, распознаваемой по рисунку сбоку.

Например, для активации функции **W.LINK** необходимо удерживать нажатой клавишу **SHIFT** и нажать клавишу **SMART**, повернув пульт ДУ по направлению к телевизору.





Заявление о соответствии CE находится на сайте [www.meliconi.com/doc/gbpersonal1](http://www.meliconi.com/doc/gbpersonal1)

## ГАРАНТИЯ 2 года

Рекомендуется хранить кассовый чек для гарантии. Гарантия аннулируется, если изделие будет нарушено или будет использовано ненадлежащим образом.



Символ перечеркнутой корзины, приводимый на аппаратуре, указывает, что изделие в конце срока его эксплуатации должно быть разобрано по частям, которые должны быть собраны отдельно от других отходов. Следовательно, пользователь по окончании срока службы аппаратуры должен передать ее в соответствующие центры дифференцированного сбора электрических и электронных отходов, или же передать продавцу на момент покупки равноценной аппаратуры, в соотношении один к одному. Соответствующий дифференцированный сбор для последующей передачи выведенной из эксплуатации аппаратуры, для обработки и переработки экологически совместимых отходов способствует избеганию негативного воздействия на окружающую среду и на здоровье и содействует рециркуляции материалов, из которых состоит аппаратура. Противозаконная утилизация изделия пользователем предусматривает применение санкций в соответствии с Законодательным декретом № 22/1997 (статья 50 и последующие Законодательного декрета № 22/1997).

# GumBody®

## Personal 1

**Köszönjük, hogy Ön a Meliconi távirányítót választotta.**

**Kérjük, őrizze meg a kézikönyvet a jövőbeni tájékozódás céljából.**

A **GumBody Personal 1** csere-távirányító ideális a Samsung tévékészülékek eredeti távirányítóinak lecserélésére, amennyiben a tévékészülék képernyője CRT - LED - LCD és PLAZMA technológiával készült és abba a sorozatba tartozik, melyet a külső csomagoláson tüntettek fel.

**A távirányító az elemek behelyezése után közvetlenül használatra kész, nem igényel egyéb beállításokat.**

**FIGYELEM:** Ne tegye ki erős hőhatásnak a távirányítót.

### GOMBHASZNÁLAT ÉS FUNKCIÓK

Fényes adásjelző

**Link** a különböző szolgáltatásokhoz és alkalmazásokhoz, megjeleníti a tartalmat kijelző főoldalon

Közvetlen hozzáférés a tévécsatornákhöz

Közvetlen hozzáférés a **HDMI** módhoz

Visszatérés **Menü** előző

Aktiválja a **MÁSODLAGOS FUNKCIÓK**

Mozgatja a kurzort és kiválasztja a hangot

Beállítja a hangerősséget

Megerősíti a beállításokat

Kilépés a Menüből

Megjeleníti a TV képernyőjén a kiválasztható csatornákat

Visszalépik az előző menüponthoz

Leggyakrabban használt funkciók gyorskiválasztása

Következő üzemmód kiválasztásának megerősítése **kép üzemmód**

Következő üzemmód kiválasztásának megerősítése **hang üzemmód**

Tévékészülék ki- és bekapcsolása

Audió ideiglenes kikapcsolása

Megjeleníti és kiválasztja a rendelkezésre álló videó-hozzáféréseket

**Link** a különböző szolgáltatásokhoz és alkalmazásokhoz, megjeleníti a tartalmat kijelző főoldalon

Megjeleníti az **OSD** Menüt (főmenüt)

Megjeleníti az **EPG** (Electronic Programme Guide)

Csatornát vált

Ezek a gombok használatosak a Csatornák kiválasztása, csatornák kezelése, személyes tartalmak, stb funkciókhoz.

Visszalépik az előző csatornához

Megjeleníti a TV képernyőjén az információkat

Kép formátumának kiválasztása

TV üzemmód közvetlen kiválasztás

Kiválasztja a következő üzemmódok valamelyikét: **Teletext ON, Dupla, Vegyes vagy OFF**

## AZ ELEMEK BETÉTELE

A távirányító 2 új elemmel működik **AAA/LR03** típusú, 1,5 V teljesítményű, alkáli elemek. Helyezze be ezeket az ábrán látható módon.

Próbálja meg megnyomni egy számgombot és ellenőrizze, hogy fényes kijelző bekapcsolva marad, folyamatosan világítva a gomb lenyomását követően. Ha a fény villog, azt jelenti, hogy a behelyezett elemek lemerülőfélben vannak és ki kell cserélni ezeket.



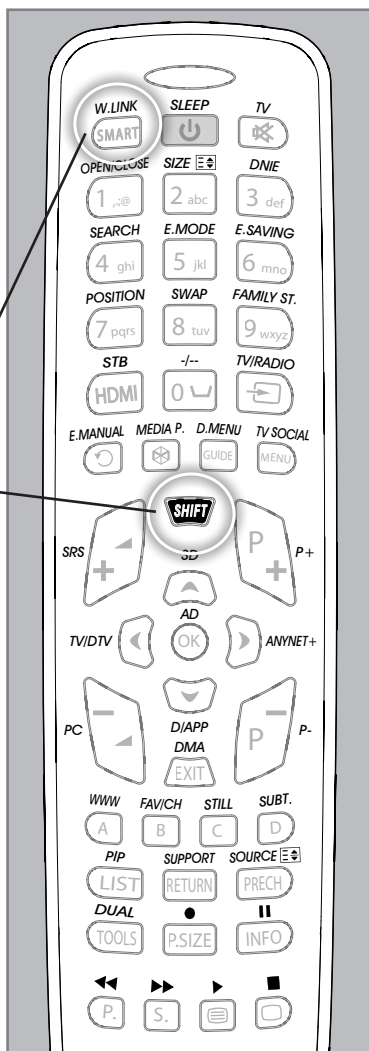
**A lemerült elemeket tanácsos kivenni a távirányítóból, ellenkező esetben szivárgás léphet fel és az elemekből kiszivárgot folyadék megkárosíthatja a távirányítót**

## MÁSODLAGOS FUNKCIÓK

Azon funkciók vannak másodlagosaként meghatározva, melyek alkalomadtán használva vannak, mindazonáltal másodlagos jelentőségűek.

Az aktiváláshoz tartsa lenyomva a **SHIFT** gombot és a kiválasztani kívánt funkciónak megfelelő gombot, amelynek pozíciója változhat a mellékelt ábrának megfelelően.

Például amennyiben a következő funkciót szeretné aktiválni: **W.LINK** meg kell nyomnia is lenyomva tartani a **SHIFT** gombot és megnyomnia a **SMART** gombot, miközben a távirányítót a TV-készülék fele fordítva tartja.



A CE megfelelőségi nyilatkozat az interneten érhető el, a következő címen: [www.meliconi.com/doc/gbpersonal1](http://www.meliconi.com/doc/gbpersonal1)

## JÓTÁLLÁS: 2 év

A vásárlási bizonylatot (számla) tanácsos megőrizni, a szavatosság érvényesítése érdekében. A jótállás érvényét veszti, ha a terméken beavatkozást végeznek vagy azt helytelenül használják.



A berendezésen az áthúzott hulladékgyűjtő szimbóluma jelöli, hogy a terméket a hasznos élettartamának lejártakor az egyéb hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni. A használatnak ezért a berendezést élettartamának végén át kell adnia az erre alkalmas, elektromos és elektronikai hulladékok differenciáltan gyűjtő központoknak, vagy a viszonteladónak visszaadni egy ezzel egyenértékű új berendezés vásárlásakor, darabonkénti beszámítással. A már nem működő berendezés megfelelő differenciált gyűjtése az azt követő újrahasznosítással, kezeléssel és környezetbarát ártalmatlanítással hozzájárul a környezetre és az egészségre ható lehetséges negatív hatások elkerüléséhez és elősegíti a berendezés részét képező anyagok újrahasznosítását. Ha a felhasználó a készüléket illegálisan ártalmatlanítja, az szankciókat von maga után az 1997/22. sz. törvényerejű rendelet alapján (a 1997/22. sz. törvényerejű rendelet 50. és az azt követő cikkek).

# GumBody®

## Personal 1

Dziękujemy za wybranie pilota Meliconi.

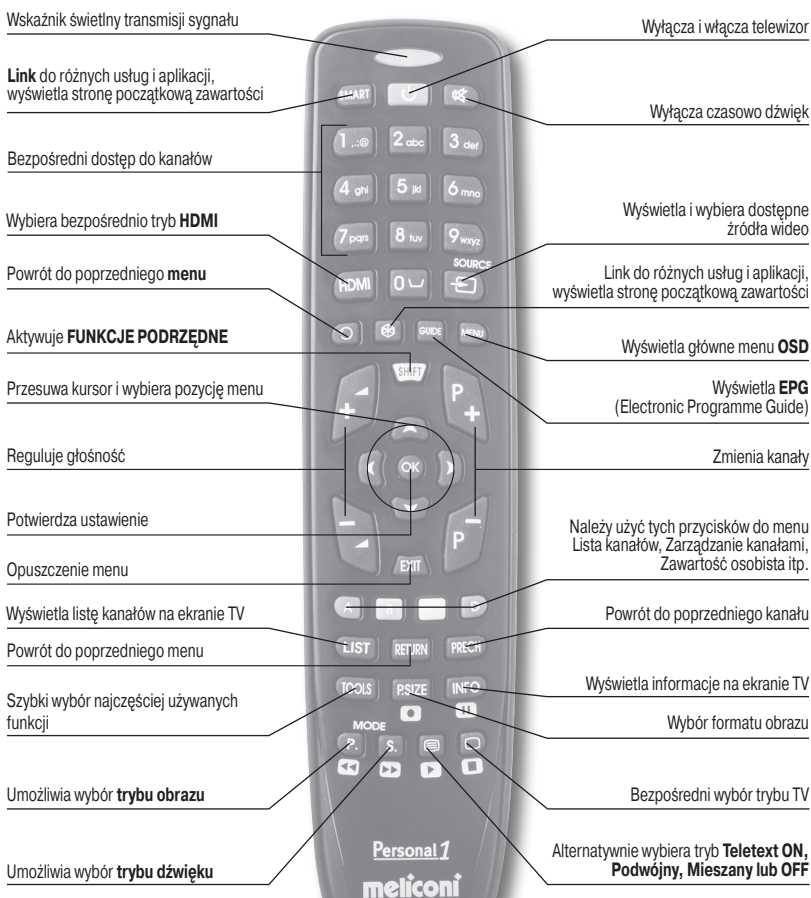
**Należy zachować niniejszą instrukcję w celu wykorzystania jej w przyszłości.**

Pilot zamienny **GumBody Personal 1** idealnie zastępuje oryginalne piloty do telewizorów Samsung z ekranami kineskopowymi (CRT), diodowymi (LED), ciekłokrystalicznymi (LCD) i PLAZMOWYMI z serii podanych na opakowaniu.

**Po włożeniu baterii pilot jest gotowy do użycia bez konieczności wykonywania jakichkolwiek ustawień.**

**UWAGA:** Nie należy pozostawiać pilota w pobliżu źródeł nadmiernego ciepła.

### UŻYCIE PRZYCISKÓW I FUNKCJI



## WKŁADANIE BATERII

Pilot wymaga 2 nowych baterii typu **AAA/LR03** alkalicznych 1,5 V. Należy je włożyć tak, jak przedstawiono na zdjęciu.

Nacisnąć przycisk numeryczny i sprawdzić, czy wskaźnik świetlny pozostaje zapalony na stałe, aż do momentu zwolnienia przycisku. Jeśli światło miga, oznacza to, że włożone baterie nie są naładowane i wyczerpują się. Należy je wymienić.



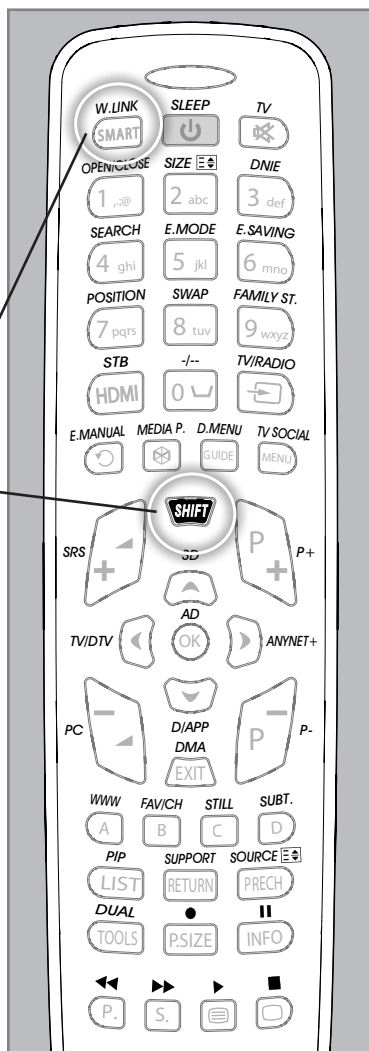
**Zalecamy nie pozostawiać wyładowanych baterii w pilocie, ponieważ mogą wycieknąć i uszkodzić pilot**

## FUNKCJE PODRZĘDNE

W ten sposób określane są funkcje, które są używane sporadycznie lub mają drugorzędne znaczenie.

Aby je uaktywnić należy przytrzymać wciśnięty przycisk **SHIFT** i nacisnąć na przycisk odpowiadający żądanej funkcji, którą można zidentyfikować za pomocą rysunku obok przycisku.

Aby np. uaktywnić funkcję **W.LINK**, należy przytrzymać wciśnięty przycisk **SHIFT** i nacisnąć przycisk **SMART** zwracając pilota w kierunku telewizora.



Deklaracja zgodności WE jest dostępna w Internecie pod adresem [www.meliconi.com/doc/gbpersonal1](http://www.meliconi.com/doc/gbpersonal1)

## OKRES GWARANCJI 2 lata

Zalecamy zachowanie dowodu zakupu w celu potwierdzenia gwarancji. Gwarancja wygasa, jeśli produkt zostanie naruszony lub użyty w niewłaściwy sposób.



Umieszczony na urządzeniu symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że produkt po skończeniu okresu używalności należy przekazać do selektywnej zbiórki odpadów. W tym celu użytkownik winien oddać urządzenie, które zakończyło okres żywotności do odpowiedniego ośrodka selektywnej zbiórki odpadów elektronicznych i elektrotechnicznych lub zwrócić go firmie sprzedającej w momencie zakupu nowego ekwiwalentnego urządzenia, na zasadzie wymiany jeden za jeden. Właściwa selektywna zbiórka urządzeń, w celu przekazania ich do ekologicznego przetwarzania, przeróbki lub utylizacji przyczynia się do uniknięcia ich szkodliwego wpływu na środowisko i zdrowie, a także umożliwia recykling materiałów, z których wykonano produkt. Niewłaściwa utylizacja urządzenia przez użytkownika powoduje zastosowanie sankcji, o których mowa w rozporządzeniu z mocą ustawy nr 22/1997 (artykuł 50 i kolejne z rozporządzenia nr 22/1997).

# GumBody®

## Personal 1

Hvala, da ste izbrali daljinski upravljalnik Meliconi.

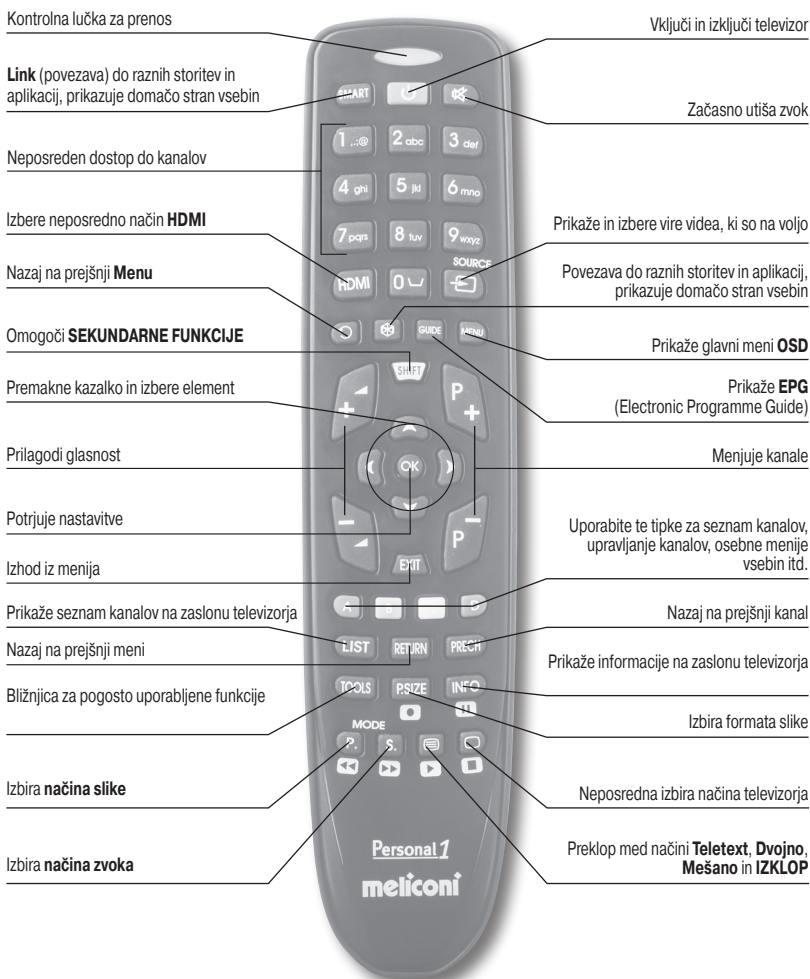
**Brošuro shranite za morebitne potrebe v prihodnje.**

Nadomestni daljinski upravljalnik **GumBody Personal 1** je idealna zamenjava daljinskih upravljalnikov televizorjev Samsung z zasloni CRT - LED - LCD in PLASMA vseh serij, ki so prikazane na zunanosti embalaže.

**Ko boste vstavili baterije, bo daljinski upravljalnik takoj pripravljen za uporabo, brez potrebe po kakršnih koli nastavitvah.**

**POZOR:** Daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte virom pretirane toplote.

### UPORABA TIPK IN FUNKCIJ





## VSTAVLJANJE BATERIJ

Daljinski upravljalnik potrebuje 2 novi 1,5 V **AAA/LR03** alkalni bateriji. Vstavite ju, kot je prikazano.

Poskusite pritisniti na številko in preverite, ali indikatorna lučka neprekinjeno sveti, dokler tipke ne sprostite. Če lučka utripa, sta vstavljeni bateriji izrabljeni, zato ju je treba zamenjati.



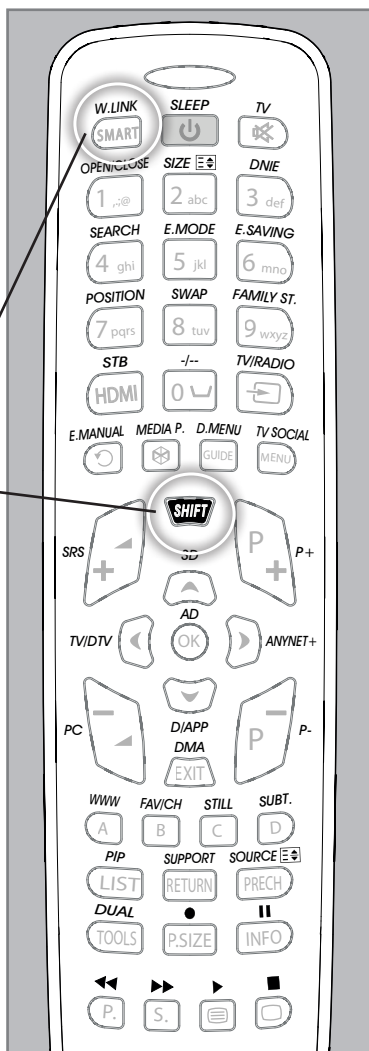
**Izrabljenih baterij ne puščajte v daljinskem upravljalniku. Lahko pričnejo puščati in s tem poškodujejo daljinski upravljalnik**

## SEKUNDARNE FUNKCIJE

Sekundarne funkcije so funkcije, ki se uporabljajo le občasno in so manj pomembnega značaja.

Da jih omogočite, pritisnite in držite tipko **SHIFT** in pritisnite še tipko ustrezne zelene funkcije, kot to prikazuje risba.

Na primer, da omogočite funkcijo **W.LINK**, pritisnite in zadržite tipko **SHIFT** in pritisnite tipko **SMART**, pri čemer usmerite daljinski upravljalnik proti televizorju.



Izjava o skladnosti ES je na voljo na spletu na naslovu [www.meliconi.com/doc/gbpersonal1](http://www.meliconi.com/doc/gbpersonal1)

## **GARANCIJA: 2 leti**

Garancijski listek shranite, da boste lahko uveljavljali garancijo. Garancija preneha veljati, če izdelek nepravilno uporabljate ali če ga sami popravljate.



Simbol prečrtanega smetnjaka na napravi pomeni, da morate izdelek ob koncu njegove življenjske dobe odstraniti ločeno od ostalih odpadkov. Uporabnik mora aparat, ki mu preteče življenjska doba, odnesti na ustrezna zbirališča za ločeno zbiranje električnih in elektronskih odpadkov ali ga ob nakupu novega aparata podobnega tipa vrniti prodajalcu. Pravilno zbiranje razvrščenih odpadkov za kasnejše postopke recikliranja, predelave in okolju prijaznega odstranjevanja naprav, pripomore k zmanjšanju negativnih vplivov na okolje in na naše zdravje ter vzpodbuja recikliranje materialov, potrebnih za njihovo izdelavo. Nezakonito odstranjevanje izdelkov s strani uporabnikov se kaznuje v skladu z zakonodajnim odlokom 22/1997 (50. člen in nadaljnji do zakonodajnega odloka 22/1997).





M9994022 - V6 - 12/13

**meliconi**<sup>®</sup>

MELICONI S.p.A. - Via Minghetti, 10 - 40057 Cadriano di Granarolo Emilia - BOLOGNA - ITALY  
www.meliconi.com - e-mail: telecomandi@meliconi.it